



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 27. februar 2019  
(OR. en)

15793/18

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2018/0420 (NLE)**

---

**EURODAC 40**  
**ENFOPOL 638**  
**COMIX 735**

#### **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije, Protokola med Evropsko unijo, Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona

---

**SKLEP SVETA (EU) 2019/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Evropske unije,  
Protokola med Evropsko unijo,  
Islandijo in Kraljevino Norveško  
k Sporazumu med Evropsko skupnostjo  
in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško  
o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne  
za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem,  
v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti točke (a) člena 87(2) in točke (a) prvega pododstavka člena 88(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 14. decembra 2015 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj z Islandijo in Norveško glede načinov sodelovanja Islandije in Norveške pri primerjavi in posredovanju podatkov za namene kazenskega pregona iz poglavja VI Uredbe (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>1</sup>.
- (2) Pogajanja so se zaključila in Protokol k Sporazumu z dne 19. januarja 2001 med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona (v nadaljnjem besedilu: Protokol) je bil parafiran 21. decembra 2017.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 180, 29.6.2013, str. 1).

- (3) Protokol bi bilo treba podpisati.
- (4) Uredba (EU) št. 603/2013 je za Združeno kraljestvo in Irsko zavezujoča, zato sodelujeta pri sprejetju tega sklepa.
- (5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Podpis, v imenu Unije, Protokola med Evropsko unijo, Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona se odobri s pridržkom sklenitve navedenega protokola<sup>1+</sup>.

## *Člen 2*

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije.

---

<sup>1</sup> Besedilo Protokola se objavi skupaj s sklepom o sklenitvi Protokola.

<sup>+</sup> Delegacije: glej dokument ST 15792/18.

*Člen 3*

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

*Za Svet*

*Predsednik*

---